RECEIVED CENTRAL FAX CENTER

NOV 0 3 2004

Seed

November 3, 2004

Facsimile Transmission Office of Patent Publications Seed Intellectual Property Law Group PLLC Fax No: (703) 872-9306 (centralized fax) Phone No: Anton Sonntag et al., USAN 10/051,389, filed January 22, 2002, for In Re: METHOD FOR CONTROLLING THE QUALITY OF THE COOLANT FOR FUEL CELL SYSTEMS Your Ref: Seed IP Ref: 130309.426 No. of Pages: 12 (including this page) 701 Fifth Avenue Suite 6300 If you do not receive all pages, please call Carol Williams at (206) 622-4900 or fax our Sazttle, WA 98104 office. 206.622.4900 206.682,6031 Seed12.com Please Confirm Please Reply Urgent For Review Receipt **ASAP** Comments: PLEASE DELIVER TO: Office of Patent Publicatins **BEST AVAILABLE COPY** Transmission Information: Date: Time: By: CONFIDENTIALITY NOTICE:

The information contained in this facsimile message is legally privileged and/or confidential information intended only for the use of the addressee named above. If you are not the intended recipient, you are hereby notified that any use, dissemination, distribution, or copying of this facsimile or its content is strictly prohibited. If you have received this facsimile in error, please immediately notify us by telephone and return the original facsimile message to us by mail or destroy it without making a copy. Thank you.

ws

Typed or printed name

Signature

						_	
TRANSMITTAL			Application Num	ber		RECE	
		Filing Date		January 22, 2002	TOOL	W CENT	
FORM		First Named Inve	entor	Anton Sonntag	IOV A	3 2004	
(To be used for all correspondence		Art Unit		1745		3 ZUU4	
	initial filing)		Examiner Name		Dah Wei D. Yuan		
			Attorney Docket No.		130309,426		
		1101.00				==	
ENCLOSURES (check all that apply) Fee Transmittal Form Drawing(s)							
Amendment/R After Fina After Fina After Fina Affidavits/ Extension of T Express Aban Request Information Di Statement; Fo Cited Referent Certified Copy Document(s) Response to M under 37 C.F.F.	Amendment/Response After Final Affidavits/declaration(s) Extension of Time Request Express Abandonment Request Information Disclosure Statement; Form PTO-1449 Cited References Certified Copy of Priority Document(s) Response to Missing Parts under 37 C.F.R. 1.52 or 1.53		cond Request for prected Filing Receipt densing-related Papers lition to Convert to a positional Application wer of Attorney vocation claration attement under 37 CFR 3(b) rminal Disclaimer quest for Refund		of CD(s) After Allowance Communication to Technology Center (TC) Appeal Communication to Board of Appeals and Interferences Appeal Communication to TC (Appeal Notice, Brief, Reply Brief) Proprietary Information Status Letter Return Receipt Postcard Additional Enclosures (please identify below): Copy of Corrected Filing		
Remarks	0.00				Receipt with corrections not Copy of PAIR confirmati Requested Publication Revi changes for application: 10/151,389 Redacted Schedule A Copy of PTOL-85 as file 10/26/04	on of ew	•
Kemarks			·				
	SIGNATUR	E OF A	PPLICANT, ATTO	RNFY 4	OR AGENT		
	Emily W. Was			1.002.1,	Customer Number	-	
Individual Name Registration No		lo. 50,9	o. 50,922		00500		
Signature En Wwa-							
Date November 3, 2004							
with the United Sta	t this corresporates Postal Sen	idence i	r sufficient nostage	ransmitt	JLING ed to the USPTO or deposit class mail in an envelope a, VA 22313-1450 on the da		

Date: November 3, 2004

Carol Williams

RECEIVED CENTRAL FAX CENTER

NOV 0 3 2004

PATENT

I hereby certify that this paper is being facsimile transmitted to the U.S. Patent and Trademark Office on the date shown below: Carol William

November 3, 2004

Date

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicants

Anton Sonntag et al.

Application No.

: 10/051,389

Filed

January 22, 2002

For

METHOD FOR CONTROLLING THE QUALITY OF THE

COOLANT FOR FUEL CELL SYSTEMS

Art Unit

1745

Docket No.

130309.426

Date

November 3, 2004

Office of Patent Publication Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

SECOND REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT

Commissioner for Patents:

Attached is a copy of the Corrected Filing Receipt received from the PTO in the above-identified application, for which issuance of a corrected Filing Receipt is respectfully requested.

There is an error with respect to the following data, which is incorrectly entered.

There is an error in the section entitled Power of Attorney. The Power of Attorney should be associated with Customer Number 0500 for Seed Intellectual Property Law Group PLLC, not the attorneys of Crowell & Moring as individually listed on the filing receipt. Also attached is a re-submission of the Revocation of Power of Attorney or Authorization of Agent, Election and Power of Attorney or Authorization of Agent, Statement Under 37 CFR 3.73(b) and redacted Schedule A, which were previously filed with the U.S. Patent Office on August 5, 2003.

There is also an error in the section entitled Assignment for Published Patent Application. This should read as follows:

Ballard Power Systems AG, Kircheim-Nabern, Germany (Not XCELLSIS AG) Attached is a copy of the PTO Form PTOL-85 which was submitted on October 26, 2004 indicating that the assignee should be Ballard Power Systems AG.

The above-referenced information has already been corrected using the Patent Application Information Retrieval (PAIR) system. A copy of the confirmation of this also attached.

> Respectfully submitted, Seed Intellectual Property Law Group PLLC

Emily W. Wagner Registration No. 50,922

EWW:cw Enclosures:

Copy of Corrected Filing Receipt with corrections

Copy of Revocation of Power of Attorney or Authorization of Agent

Copy of Election and Power of Attorney or Authorization of Agent

Copy Statement Under 37 CFR 3.73(b)

Copy of Schedule A (redacted)

Copy of PAIR confirmation of Requested Publication Review changes for application: 10/151,389

Copy of PTOL-85 as filed October 26, 2004

701 Fifth Avenue, Suite 6300 Seattle, Washington 98104-7092 Phone: (206) 622-4900

Fax: (206) 682-6031

528959

2005

NOV 0 3 2004 Page 1 of 2



United States Patent and Trademark Office

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Parent and Trademark Office:
Address COMMISSIONER FOR PATENTS
PARENTS VIDEN 22313-1450
PARENTS VIDEN 22313-1450

		_			 244		
APPL NO.	FILING OR 371 (c) DATE	ARYUNIT	FIL FEE REC'D	ATTY DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/051,389	~01/22/2002	/1745	1170	1748X/50832	 1	12	3

00500 SEED INTELLECTUAL PROPERTY LAW GROUP PLLC 701 FIFTH AVE **SUITE 6300** SEATTLE, WA 98104-7092

CONFIRMATION NO. 6970 CORRECTED FILING RECEIPT Y IN ERRY DERIVIN ERLY END TRANSTOR ELLO HAN EYER FIN END TAND (ALL HELD HE DER ET HAN *OC00000014232080*

Date Mailed: 10/28/2004

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt if an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections, facsimile number 703-746-9195. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if àppropriate).

Applicant(s)

Anton Sonntag, Kirchheim, GERMANY: Josef Sonntag, Kirchheim, GERMANY; Hubert Urban, Ohmden, GERMANY:

Assignment For Published Patent Application XCELLSIS AG.

Should be: Power of Attorney: Herbart Can or 24392 own-25406 Donald B nson-26160 Joseph 5 -26269 Gary Edi 31824

Ballard Power Systems AG, Kirchheim-Nabern, Germany Sanok-32169

Should be:

Customer Number 0500

Domestic Priority data as claimed by applicant

Foreign Applications

GERMANY 101 02 247.6 01/19/2001

If Required, Foreign Filing License Granted: 02/12/2002

The country code and number of your priority application, to be used for filing abroad under the Paris Convention, is U\$10/051.389

Page 2 of 2

Projected Publication Date: Not Applicable

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

Title

METHOD FOR CONTROLLING THE QUALITY OF THE COOLANT FOR FUEL CELL SYSTEMS

Preliminary Class

429

LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER Title 35, United States Code, Section 184 Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15

GRANTED

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for Issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (i)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

NOT GRANTED

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the ite	ems checked:
☐ BLACK BORDERS	
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES	
☐ FADED TEXT OR DRAWING	
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING	•
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES	
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS	•
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS	
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT	
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR (QUALITY
OTHER:	

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.